

Distr.
GÉNÉRALE

CES/AC.61/2003/8
2 mai 2003

FRANÇAIS
Original: RUSSE

**COMMISSION DE STATISTIQUE et
COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR
L'EUROPE (ONU)**

**CONFÉRENCE DES STATISTICIENS
EUROPÉENS**

**Réunion commune
CEE/EUROSTAT/FAO/OCDE
sur les statistiques alimentaires et
agricoles en Europe
(Genève, 2-4 juillet 2003)**

**OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
(EUROSTAT)**

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET
L'AGRICULTURE (FAO)**

**ORGANISATION DE COOPÉRATION ET
DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES
(OCDE)**

**ANALYSE STATISTIQUE DE LA SITUATION ALIMENTAIRE
EN RUSSIE EN 2001-2002**

Transmis par le Centre de conjoncture économique du Gouvernement
de la Fédération de Russie*

Revenus et pouvoir d'achat des ménages

1. En 2002, le revenu nominal des ménages (4 426 milliards de roubles) a augmenté de 35 % par rapport à 2001. Les revenus ont été supérieurs de 119,2 milliards de roubles aux dépenses. En 2002 comme en 2001, la part des 10 % les plus riches dans le total des revenus a été de 29,3 % et celle des 10 % les plus démunis de 2,1 %. Dans les groupes de population à revenu élevé, la consommation de produits alimentaires est inélastique par rapport aux revenus (elle ne varie pratiquement pas lorsque les revenus augmentent). Dans les groupes à faible revenu, la moindre hausse des revenus est absorbée essentiellement par l'alimentation et constitue une source potentielle d'accroissement de la demande de produits alimentaires. Pour ces catégories de ménages, la consommation de produits alimentaires est élastique par rapport aux revenus. La hausse de leurs revenus en 2002 par rapport à 2001 a stimulé la production et les importations de produits alimentaires.

* Texte de A.J. Manellya, docteur en économie.

2. En 2002, selon les données du Comité d'État pour la statistique de la Fédération de Russie, le revenu monétaire mensuel moyen par habitant s'est établi à 3 887 roubles, en hausse de 27 % par rapport à 2001. La rémunération du travail, y compris les revenus non déclarés, a augmenté de 30 % (12 % en termes réels), et le niveau moyen des pensions après ajustement de 34,8 % (16,4 % en termes réels). Les prix à la consommation ont augmenté de 15,1 % par rapport à l'année précédente. Les produits alimentaires ont renchéri de 11 %. Les produits non alimentaires de 10,9 % et les services de 36,2 % (contre 17,1 %, 12,7 % et 36,9 %, respectivement, en 2001).

3. Ainsi, le taux de croissance des revenus nominaux, des salaires et des pensions a dépassé celui de l'inflation, et notamment la hausse des prix des produits alimentaires. L'amélioration de l'accès des ménages à faible revenu aux produits alimentaires a été freinée par la forte hausse des prix des services.

4. L'augmentation des revenus – supérieure à l'inflation – a eu pour effet d'accroître le pouvoir d'achat des ménages, dans le secteur alimentaire. En décembre 2002, le revenu moyen par habitant permettait d'acheter 5,4 fois le panier constitué des produits alimentaires de première nécessité, soit 10 % de plus qu'en décembre 2001. Le salaire moyen permettait d'acquérir 6,1 fois le panier de produits alimentaires de première nécessité (13 % de plus qu'en décembre de l'année précédente) et la pension moyenne 1,5 fois ce même panier (15 % de plus).

5. L'amélioration générale de la situation alimentaire de la population de Russie entre 2001 et 2002 est attestée par l'accroissement du pouvoir d'achat du revenu moyen par habitant pour les principaux produits alimentaires.

Pouvoir d'achat du revenu nominal moyen par habitant pour
les principaux produits alimentaires (décembre, en kg)

	2001	2002
Viande bovine de catégorie I (hors viande désossée)	47,0	53,9
Poisson congelé (hors plats cuisinés) non vidé	75,8	83,5
Huile de tournesol	117,5	108,2
Beurre	44,2	53,1
Lait pasteurisé (litres)	331,0	385,3
Oeufs (unités)	1 840,0	2 229,0
Sucre en poudre	197,1	234,6
Pain et produits de boulangerie à base de farine de blé de première et deuxième qualité	308,1	397,1
Riz décortiqué	230,5	258,3
Millet	315,2	399,0
Farine de blé	359,0	472,9
Pommes de terre	497,8	459,5
Choux frais	370,3	397,1
Margarine	94,6	110,3

6. En décembre 2002, le pouvoir d'achat des ménages a augmenté pour l'ensemble des produits alimentaires, à l'exception de l'huile de tournesol et des pommes de terre.

Consommation des principaux produits et apports en éléments nutritifs

7. En 2001, la consommation de protéines a légèrement augmenté par rapport à 2000, même si elle reste insuffisante. La consommation d'œufs a progressé (de 3 %), ce qui a également été le cas pour le lait et les produits laitiers (2 %) ainsi que pour la viande et les produits à base de viande (4 %). La population russe commence à consommer davantage de légumes, de fruits et de baies. Cependant, par comparaison avec les pays développés, la consommation de la plupart des principaux produits alimentaires, à l'exception du pain, des pommes de terre et du sucre, demeure relativement faible en Russie. Ainsi, aux États-Unis, la consommation par habitant est supérieure à celle de la Russie de 150 % pour la viande et les produits à base de viande, de 190 % pour les fruits et les baies et de 40 % pour les légumes.

Consommation de produits alimentaires (consommation annuelle moyenne par habitant, en kg)

	Russie					Pologne	États-Unis	Allemagne	France
	1997	1998	1999	2000	2001	2000	1999	1998	1998
Pain et produits de boulangerie	118	118	119	118	120	119	113	79	81
Pommes de terre	130	123	117	118	122	132	59	73	84*
Légumes et cucurbitacées	79	78	83	86	89	120	121	87	134
Viande et produits à base de viande	50	48	45	45	47	61	120	88	93
Lait et produits laitiers	229	221	215	216	221	294	269	430	430
(Œufs (unités)	210	218	222	229	236	185	255	225	270
Sucre	33	33	35	35	36	41	31	33	35
Poisson et produits à base de poisson	9	10	10	10	11	...	10,5	14	20**
Fruits et baies	33	31	28	34	37	51	106	136	91

* 1996

** 1994

8. La pauvreté est une des principales causes de la piètre qualité de l'alimentation d'une part non négligeable de la population. En 2002, 35,8 millions de Russes (soit le quart de la population du pays) disposaient d'un revenu mensuel inférieur au minimum vital (1 808 roubles). Les deux tiers de la population avaient un revenu mensuel moyen inférieur à 4 000 roubles, montant équivalent au coût de quatre paniers de produits alimentaires de première nécessité. Les groupes les plus défavorisés doivent se rabattre sur les produits les moins coûteux, ce dont témoigne, en particulier, l'augmentation de la consommation de pain et de pommes de terre.

9. La structure et le niveau de la consommation de produits alimentaires varient sensiblement d'un district fédéral à l'autre. La consommation de protéines dans le Centre, qui affiche le revenu moyen par habitant le plus élevé du pays, est supérieure à la moyenne nationale. En 2001, la consommation de protéines n'a diminué dans aucun district fédéral par rapport à l'année précédente. La consommation a même augmenté pour la majorité des produits (hormis une légère diminution en Extrême-Orient dans le cas du sucre). Cet état de choses témoigne de l'amélioration de la situation alimentaire sur l'ensemble du territoire de la Fédération de Russie. Les types d'aliments consommés varient en fonction de l'histoire, des traditions et des spécificités naturelles locales. Ainsi, la population du district fédéral d'Extrême-Orient consomme 70 % de poisson et de produits à base de plus que la moyenne nationale, celle du sud, 30 % de fruits et de baies de plus et celle du bassin de la Volga, 20 % de lait et de produits laitiers de plus.

Consommation de produits alimentaires dans les différents districts
de la Fédération de Russie

(Bilans alimentaires établis par le Comité d'État pour la statistique,
moyenne annuelle par habitant, en kg)

	Russie	Districts fédéraux							
		Centre	Nord-Ouest	Sud	Bassin de la Volga	Oural	Sibérie	Extrême-Orient	
Pain et produits de boulangerie									
2000	118	116	108	120	120	118	126	104	
2001	120	119	110	123	122	120	130	108	
Pommes de terre									
2000	118	123	105	82	125	110	146	132	
2001	122	121	107	92	132	113	150	139	
Légumes et cucurbitacées									
2000	86	90	76	102	84	72	80	85	
2001	89	91	77	111	86	75	83	89	
Viande et produits à base de viande									
2000	45	52	41	39	45	44	44	44	
2001	47	54	43	41	46	46	46	47	
Lait et produits laitiers									
2000	216	228	197	185	249	194	229	143	
2001	221	230	208	194	256	189	233	142	
(Œufs (unités)									
2000	229	244	230	209	238	252	222	156	
2001	236	246	248	226	241	254	227	163	
Sucre									
2000	35	38	34	41	35	31	30	34	
2001	36	38	36	41	35	31	30	32	
Poisson et produits à base de poisson									
2000	10	10	14	10	8	10	10	19	
2001	11	11	15	10	8	11	10	19	
Fruits et baies									
2000	34	39	30	43	31	32	25	30	
2001	37	42	33	49	34	35	27	32	

10. La consommation alimentaire en 2002 peut être estimée indirectement à partir du volume du marché des denrées alimentaires. Entre 2001 et 2002, les ventes au détail de ces denrées ont augmenté de 9,7 % en prix constants. Elles ont progressé dans 80 des entités constitutives de la Fédération de Russie, et diminué dans huit d'entre elles seulement.

11. Du point de vue méthodologique, il est préférable de comparer la situation alimentaire d'un territoire à l'autre non en fonction des produits, mais des éléments nutritifs (calories, protéines, lipides, glucides), la consommation des différents types d'aliments étant étroitement liée à des facteurs historiques, ethniques, religieux et autres propres à la population de chaque région. Un décret du Gouvernement de la Fédération de Russie¹ énonce les normes relatives aux apports en éléments nutritifs pour 16 zones déterminées en fonction des facteurs qui influent sur les spécificités locales en matière de consommation. Sur la base de ces données, des normes pondérées moyennes de dépense énergétique (en kilocalories) et de consommation de protéines, de lipides et de glucides ont été calculées pour les différents districts fédéraux. La population permanente de chaque unité constitutive de la Fédération au 1^{er} janvier 2002 a été utilisée comme facteur de pondération. Le déficit nutritionnel a été défini comme la différence entre la consommation alimentaire effective et ces normes. L'analyse a fait apparaître, pour l'ensemble de la Russie et pour certains districts fédéraux, une carence en calories, en protéines et en glucides par rapport aux normes préconisées et un excédent d'apports en lipides dans tous les districts. En 2001, dans tous les districts, sauf la Sibérie et le Sud, le déficit calorique a diminué par rapport à 2000. Une tendance similaire a été observée pour les protéines (sauf dans l'Oural et en Sibérie) et pour les glucides (sauf dans le district fédéral Sud).

¹ Décret n° 192 du Gouvernement de la Fédération de Russie du 17 février 1999, approuvant les recommandations méthodologiques relatives à la composition du panier des biens de consommation pour les principaux groupes sociaux et démographiques de la Russie et des entités constitutives de la Fédération de Russie.

Carences nutritionnelles par région

	Russie	Districts fédéraux						
		Centre	Nord-Ouest	Sud*	Bassin de la Volga	Oural	Sibérie	Extrême-Orient
Norme préconisée								
Apport énergétique, kilocalories	2 738,7	2 738,9	2 769,4	2 737,2	2 730,7	2 729	2 735,6	2 741,7
Protéines, g par 24 heures	88,4	86,3	86,1	90,7	88,2	89,3	90,2	91,1
Lipides, g par 24 heures	71,9	72,5	74,1	71,0	71,4	71,6	71,5	71,2
Glucides, g par 24 heures	430,6	430,9	434,2	431,3	430,2	427,9	428,7	431,0
Carence (-), ou excédent (+) par rapport aux normes, en pourcentage								
Apport énergétique, kilocalories								
2000	-12,6	-12,5	-11,6	-13,1	-10,4	-18,3	-11,5	-15,8
2001	-8,8	-5,2	-12,0	-9,7	-5,8	-17,4	-11,8	-11,1
Protéines, g par 24 heures								
2000	-30,1	-26,7	-26,7	-32,8	-29,8	-33,9	-30,4	-34,4
2001	-26,6	-20,2	-26,1	-29,3	-25,3	-34,2	-30,9	-31,5
Lipides, g par 24 heures								
2000	13,6	18,1	20,7	5,8	11,0	9,8	14,5	14,1
2001	18,1	28,8	20,1	10,9	14,5	11,2	12,2	19,2
Glucides, g par 24 heures								
2000	-18,5	-20,9	-20,4	-16,1	-14,2	-25,4	-17,0	-22,8
2001	-14,8	-14,7	-20,9	-13,3	-9,1	-24,4	-16,5	-17,9

* Non compris la République de Tchétchénie.

12. Le déficit nutritionnel effectif a persisté en 2001 par rapport à 2000, en dépit des tendances positives constatées dans la plupart des régions, qui cadrent avec l'évolution générale dans l'ensemble de la Russie.

Apports effectifs en éléments nutritifs par région

	Russie	Districts fédéraux						
		Centre	Nord-Ouest	Sud*	Bassin de la Volga	Oural	Sibérie	Extrême-Orient
Apport énergétique, kilocalories								
2000	2 394,4	2 395,4	2 448,4	2 377,4	2 446,0	2 228,3	2 421,1	2 309,0
2001	2 496,9	2 595,7	2 438,1	2 470,9	2 571,4	2 253,3	2 412,2	2 438,4
2001, pourcentage par rapport à 2000	104,3	108,4	99,6	103,9	105,1	101,1	99,6	105,6
Protéines, g par 24 heures								
2000	61,8	63,2	63,1	60,9	61,9	59,0	62,8	59,8
2001	64,9	68,9	63,6	64,1	65,9	58,7	62,3	62,4
2001, pourcentage par rapport à 2000	105,0	108,9	100,8	105,2	106,4	99,5	99,2	104,5
Lipides, g par 24 heures								
2000	81,7	85,6	89,4	75,4	79,3	78,6	81,9	81,2
2001	84,9	93,3	89,0	78,8	81,7	79,7	80,2	84,9
2001, pourcentage par rapport à 2000	103,9	109,0	99,5	104,8	103,1	101,3	97,9	104,5
Glucides, g par 24 heures								
2000	350,9	340,7	345,7	362,0	369,1	319,3	356,0	332,8
2001	366,0	367,6	343,5	373,9	390,9	323,3	358,0	354,0
2001, pourcentage par rapport à 2000	104,3	107,9	99,4	103,3	105,9	101,3	100,6	106,4

* Non compris la République de Tchétchénie.

Situation alimentaire dans les entités constitutives de la Fédération de Russie

13. L'évolution de la situation alimentaire dans les entités constitutives de la Fédération de Russie peut être estimée indirectement à partir du pouvoir d'achat que représente le revenu nominal moyen par habitant. Sur la base de l'indicateur des revenus monétaires moyens par habitant calculé pour décembre 2002, les entités constitutives de la Fédération de Russie ont été divisées en six groupes. Les valeurs pondérées moyennes d'un ensemble de produits alimentaires de première nécessité susceptibles d'être achetés au moyen du revenu mensuel moyen par habitant ont ensuite été calculées pour chaque groupe. Le nombre de résidents permanents au 1^{er} janvier 2002 dans chaque entité constitutive de la Fédération (voir l'annexe) a été utilisé comme facteur de pondération.

14. Deux territoires atypiques ont été exclus de ce classement, à savoir la ville de Moscou et la région de Tioumen, dont le revenu moyen par habitant était trop élevé pour permettre des comparaisons (en décembre 2002, dans ces deux territoires, il était respectivement de 3,75 et 2,3 fois supérieur à la moyenne nationale).

15. Ainsi qu'il ressort de l'analyse, dans tous les groupes, sauf celui dont le niveau de revenus était le plus faible, le revenu nominal moyen par habitant a davantage augmenté que le coût du panier de produits alimentaires de première nécessité entre décembre 2001 et décembre 2002. Le pouvoir d'achat de la population a progressé de 20 % pour l'ensemble de la Russie, entre 11 % et 29 % suivant les districts et entre 17 % et 33 % suivant les groupes d'entités constitutives. Dans le groupe I à faible revenu, le pouvoir d'achat des revenus monétaires a augmenté de 33 %. Dans ce même groupe (républiques d'Ingouchie, de Kalmoukie et de Mari El et région d'Ivanovo), le revenu moyen par habitant (2 215 roubles) était, en décembre 2002, supérieur au minimum vital fixé pour l'ensemble de la Fédération de Russie (1 893 roubles). Dans le groupe VI à revenu élevé, le pouvoir d'achat des revenus monétaires a augmenté de 17 % et le revenu moyen par habitant était, en décembre 2002, de 3,7 fois supérieur au minimum vital.

16. Sur les 79 entités constitutives de la Fédération de Russie prises en compte aux fins du calcul, c'est seulement dans la République d'Ossétie du Nord-Alania que le pouvoir d'achat du revenu moyen par habitant a diminué par rapport au panier de produits alimentaires de première nécessité. Dans les autres républiques, territoires et régions, il a augmenté.

17. L'analyse du lien entre les apports en éléments nutritifs et le revenu monétaire moyen par habitant en 2000 et 2001 dans la Fédération de Russie a fait apparaître, dans toutes les tranches de revenus, un déficit calorique, une insuffisance de protéines et de glucides et un excédent d'apports en glucides par rapport aux normes préconisées.

18. La conclusion générale qui se dégage de l'analyse de la situation alimentaire en Russie est la suivante: les apports effectifs en éléments nutritifs (à l'exception des lipides) sont inférieurs aux normes préconisées, tandis que la consommation de produits alimentaires, tels que la viande, les légumes, les fruits et les baies est nettement moins élevée que dans les pays développés. Cela étant, la consommation des principales denrées a fortement augmenté ces dernières années, tant pour l'ensemble de la Russie que dans diverses régions du pays, la hausse des revenus des ménages étant supérieure à celle des prix à la consommation.

19. Selon les estimations du Centre de conjoncture économique, le revenu nominal des ménages devrait augmenter de 20 % en 2003, la hausse des prix à la consommation et des tarifs des biens et services payants étant de l'ordre de 11 % à 13 %. La production agricole augmentera de 1 % à 2 %, et la production agroalimentaire de 5 %. Si ces chiffres se confirment, une telle évolution contribuerait à améliorer encore la situation alimentaire dans le pays.
